Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.96
2 January 1987

RUSSIAN

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДЕВЯНОСТО ШЕСТОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в четверг, 4 декабря 1986 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель:

Г-н ТОМПСОН

(Фиджи)

Нынешний финансовый кризис Организации Объединенных Наций: доклады Генерального секретаря [140]

Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии: [62]

- a) доклад Первого комитета
- b) доклад Пятого комитета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

В отсутствие Председателя г-н Томпсон (Фиджи), заместитель Председателя занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 140 ПОВЕСТКИ ДНЯ

НЫНЕШНИЙ ФИНАНСОВЫЙ КРИЗИС ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (A/41/850, A/41/901)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Как члены Ассамблеи помнят, на своем третьем пленарном заседании, состоявшемся 20 сентября 1986 года, Генеральная Ассамблея приняла решение

"рассмотреть этот пункт (пункт 140 повестки дня) непосредственно на пленарном заседании при том понимании, что Пятый комитет займется уточнением технических вопросов, связанных с этим пунктом". (A/41/PV.3, стр. 19)

Поэтому я предлагаю, чтобы Пятый комитет рассмотрел этот пункт повестки дня по возможности в ближайшее время для выяснения связанных с ним технических вопросов.

Могу я считать, что Ассамблея согласна с этим предложением?

Решение принимается.

ПУНКТЫ 62, 63 и 65 (продолжение); 66-69 и 141;
и 144 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ:

- a) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/842)
- b) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/41/916 и Corr.1)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА:

- a) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/843)
- b) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/41/915)

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ:

- a) ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/844)
- b) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (A/41/916 и Corr.1)

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/902)

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/903)

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/904)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О КОЛЛЕКТИВНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОДДЕРЖАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/905)

О СОЗДАНИИ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/906)

ЯДЕРНОЕ ВООРУЖЕНИЕ ИЗРАИЛЯ: ДОКЛАД ПЕРВОГО КОМИТЕТА (A/41/848)

Г-н Ки (Буркина Фасо), Докладчик Первого комитета, представил доклады этого Комитета (A/41/902 и A/41/906), а затем заявил следующее:

Г-н Ки (Буркина Фасо), Докладчик Первого комитета (говорит по-французски):
Вчера я имел честь представить Генеральной Ассамблее доклады по пунктам повестки дня, касающимся разоружения, которые не имеют никаких последствий для бюджета по программам. Сегодня я имею честь представить Ассамблее доклады по пунктам повестки дня, касающимся разоружения, которые не были рассмотрены вчера, а также доклады по пунктам 66 "Вопрос об Антарктике"; и 67, 68, 69 и 141 повестки дня, касающимся международной безопасности.

Поскольку вчера я полно представил доклады по пунктам повестки дня, касающимся разоружения, сегодня я ограничусь лишь докладами по двум вышеупомянутым проблемам.

В этом году вновь не удалось добиться консенсуса по вопросу об Антарктике, несмотря на все усилия, предпринятые с целью его достижения. Как указано в докладе (A/41/902), ряд делегаций не участвовали в голосовании по этому вопросу, как это имело место в прошлом году. Три проекта резолюции были приняты в результате поименного голосования.

В проекте резолюции А предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой к консультативным участникам Договора об Антарктике постоянно информировать Генерального секретаря по всем аспектам, касающимся вопроса об Антарктике, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла выступать в качестве центра всей подобной информации. Кроме того, в проекте резолюции содержится просьба к Генеральному секретарю продолжать следить за всеми аспектами вопроса об Антарктике, и представить обновленный доклад на сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

В проекте резолюции В предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея призвала консультативных участников Договора об Антарктике ввести мораторий на переговоры по установлению режима в отношении минеральных ресурсов до тех пор, пока все члены международного сообщества не смогут в полной мере участвовать в таких переговорах.

И наконец, в проекте резолюции С предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея вновь обратилась к консультативным участникам Договора об Антарктике с призывом принять срочные меры к тому, чтобы как можно скорее исключить расистский режим апартеида Южной Африки из числа участников совещаний консультативных сторон, и просьбой к этим государствам информировать Генерального секретаря о действиях, предпринятых в отношении положений настоящей резолюции, с тем чтобы он мог бы представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад по этому вопросу.

Необходимо обратить внимание на то, что 38 делегаций заявили, что они не принимают участия в голосовании по проектам резолюции А и В, а 21 делегация заявила о том же в отношении проекта резолюции С. Я также хотел бы, чтобы в пункте 5 документа А/41/902 Бруней Даруссалам был включен в число авторов проекта резолюции А/С.1/41/L.86.

Вновь в этом году проблема международной безопасности привлекла большое внимание со стороны делегаций. Учитывая это, дополнительный пункт, озаглавленный "О создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности", был включен в повестку дня Комитета. Все делегации выразили свою тревогу в связи с нынешним международным положением, которое характеризуется наличием очагов напряженности и конфликтов во многих районах мира. Совершенно ясно, что отсутствие конструктивной воли в политическом, экономическом, социальном и гуманитарном планах является одним из факторов, который подрывает основы международного мира и безопасности. Многие делегации особо подчеркнули, в частности, роль Организации в деле поддержания мира и безопасности и призвали к усилению этой роли.

В пункте 8 доклада (А/41/903) по пункту 67 повестки дня, "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья", Первый комитет рекомендует проект резолюции, который был принят консенсусом. В этом проекте резолюции предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея, среди прочего, обратилась ко всем государствам с настоятельным призывом сотрудничать с государствами Средиземноморья в дальнейших усилиях, необходимых для ослабления напряженности и содействия миру, безопасности и сотрудничеству в этом районе в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями Декларации о принципах международного права.

По пункту 68 повестки дня, "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", Первый комитет в своем докладе (A/41/904) рекомендует два проекта резолюции. В проекте резолюции I, озаглавленном "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея подтвердила и призвала к эффективному осуществлению принципов, изложенных в Декларации об укреплении международной безопасности, - принципов, которые хорошо известны и признаны всеми, но которые постоянно нарушаются. Генеральная Ассамблея вновь могла бы обратиться ко всем государствам с настоятельным призывом строго соблюдать в международных отношениях свои обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и могла бы предложить всем государствам-членам представить свои мнения по вопросу об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности, с тем чтобы Генеральный секретарь мог представить на основе полученных ответов доклад Генеральной Ассамблее на ее следующей сессии.

В проекте резолюции II, озаглавленном "Необходимость результативного политического диалога в целях улучшения международного положения", предлагается, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась ко всем государствам повысить роль Организации Объединенных Наций как форума для проведения политического диалога и переговоров и призвала бы Генерального секретаря продолжать его усилия по содействию диалогу и сотрудничеству как средствам, способствующим ослаблению напряженности, мирному урегулированию международных конфликтов и улучшению международного климата.

(Г-н Ки, Докладчик Первого комитета)

Первый комитет в пункте 8 своего доклада по пункту 141 повестки дня, озаглавленному "О создании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности", рекомендует проект резолюции, согласно которому Генеральная Ассамблея среди прочего подтвердит необходимость строго соблюдать основные принципы Устава Организации Объединенных Наций, особенно принципы уважения суверенитета, политической независимости и территориальной целостности государств, невмешательство в их внутренние дела, неприменение силы в международных отношениях, мирное урегулирование споров и право народов на самоопределение. В том проекте резолюции содержится призыв к государствам сконцентрировать свои усилия на обеспечении безопасности на равной основе для всех государств и во всех сферах международных отношений.

Мы должны еще раз признать, что обсуждение всех этих вопросов в Первом комитете проходило в атмосфере понимания, диалога и компромисса.

Прежде чем я сегодня утром завершу свою задачу как Докладчика Первого комитета, я хотел бы воздать должное всем тем, кто прямо или косвенно помогал мне в осуществлении моих обязанностей.

Позвольте мне прежде всего поблагодарить посла Зигфрида Цахманна, Председателя Первого комитета. Постоянно проявляя свои способности, понимание, преданность и дипломатию, он смог создать такую атмосферу, о которой я говорил ранее, что дало возможность Первому комитету успешно выполнить его работу в отведенное для него ограниченное время. Он очень много помогал мне и не только в осуществлении моей задачи как Докладчика, но и при рассмотрении трудных вопросов, касающихся проблем разоружения, где его способности были признаны всеми. Он хорошо понимал, что нужно наилучшим образом использовать имеющееся у нас время и эффективно руководил работой Первого комитета.

Я также хотел бы выразить мою благодарность двум заместителям Председателя, которые оказывали эффективную поддержку: послам Дагласу Джеймсу Роучу и Морихису Аоки, людям деятельным и обладающим большим умением.

Я также хотел бы выразить мою благодарность всем членам секретариата Первого комитета, в частности г-ну Яну Мартинсону, заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения; и г-ну Сохрабу Кереди и его помощникам, без сотрудничества которых – я должен сказать это со всей откровенностью – задача Докладчика была бы очень трудной, а может быть и невозможной.

(Г-н Ки, Докладчик Первого комитета)

Я также благодарю Группу африканских стран, выдвинувших мою кандидатуру, и всех членов Комитета, которые согласились с этим выдвижением. Для меня большая честь быть Докладчиком этого важного Комитета.

А сейчас я имею честь представить на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблеи рекомендации, выдвинутые в докладах Первого комитета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Если нет предложений по правилу 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея принимает решение не обсуждать девять докладов Первого комитета.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Заявления будут ограничены объяснением мотивов голосования.

Позиции делегаций в отношении различных рекомендаций Первого комитета были разъяснены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах.

Я хотел бы напомнить членам Ассамблеи, что в пункте 7 своего решения 34/401 Генеральная Ассамблея постановила:

"В случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете".

Я хотел бы также напомнить членам Ассамблеи, что в соответствии с тем же решением, объяснения мотивов голосования ограничиваются 10 минутами, и делегации выступают со своих мест.

Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит доклад Первого комитета, документ A/41/842 по пункту 62 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии".

После того, как я предоставлю слово представителям, которые хотят объяснить мотивы голосования до голосования по проектам резолюций A-R и проекту решения, рекомендованному Первым комитетом, я буду один за другим представлять Генеральной Ассамблее эти проекты резолюций и проект решения; после проведения голосования представителям вновь будет предоставлена возможность объяснить мотивы голосования.

Поскольку ни одна делегация не хочет выступить с объяснением мотивов голосования до голосования, Генеральная Ассамблея сейчас примет решение по 18 проектам резолюций и одному проекту решения, рекомендованным Первым комитетом в пунктах 68-69 его доклада (А/41/842).

Проект резолюции А озаглавлен "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Демократическая Кампучия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гаити, Гондурас, Исландия, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальта, Маврикий, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Норвегия, Оман, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Филиппины, Португалия, Катар, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Испания, Свазиленд, Швеция, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Заир, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Афганистан, Алжир, Ангола, Аргентина, Бутан, Боливия, Бразилия, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Эквадор, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гренада, Гайана,

Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мавритания, Мексика, Монголия, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигерия, Пакистан, Перу, Польша, Румыния, Сейшельские Острова, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия.

Проект резолюции А принимается 88 голосами при 56 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (резолюция 41/86 А)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Переходим к следующему проекту резолюции В, озаглавленному "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова,

* Впоследствии делегации Коста-Рики, Сент-Винсента и Гренадин и Сан-Томе и Принсипи сообщили в Секретариат, что они намеревались голосовать за; делегации Нигера, Панамы и Зимбабве намеревались воздержаться.

Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Палуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Соломоновы Острова, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Италия, Япония, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Багамские Острова, Белиз, Бразилия, Чили, Китай, Колумбия, Доминиканская Республика, Ирландия, Израиль, Самоа.

Проект резолюции В принимается 118 голосами против 17 при 10 воздержавшихся
(резолюция 41/86 В)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции С озаглавлен "Исследования Организации Объединенных Наций в области разоружения". Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея готова поступить так же?

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин сообщила в Секретариат, что она намеревалась голосовать за; делегация Нидерландов намеревалась голосовать против; делегация Коста-Рики намеревалась воздержаться.

Проект резолюции С принимается (резолюция 41/86 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции D озаглавлен "Неделя разоружения". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Дания, Экваториальная Гвинея, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции D принимается 123 голосами против 1 при 23 воздержавшихся (резолюция 41/86 D)*.

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин сообщила в Секретариат, что она намеревалась голосовать за.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по английски): Проект резолюции E озаглавлен "Доклад Комиссии по разоружению". Первый комитет принял этот проект резолюции без голосования.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить так же?

Проект резолюции E принимается (резолюция 41/86 E).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции F озаглавлен "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская

Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Дания, Греция, Израиль, Япония, Испания.

Проект резолюции F принимается 130 голосами против 15 при 5 воздержавшихся (резолюция 41/86 F)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции G озаглавлен "Предотвращение ядерной войны". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин информировала Секретариат о том, что она намеревалась голосовать "за".

Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Бельгия, Канада, Дания, Германия, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Испания, Турция.

Проект резолюции G принимается 134 голосами против 3 при 14 воздержавшихся (резолюция 41/86 G)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции H касается климатических последствий ядерной войны, в том числе "ядерной зимы".

Доклад Пятого комитета о последствиях для бюджета по программам этого проекта резолюции содержится в документе A/41/916 и Согг.1. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин информировала Секретариат, что она намеревалась голосовать "за".

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции Н принимается 140 голосами против 1 при 10 воздержавшихся (резолюция 41/86 Н)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы переходим к проекту резолюции I "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии".

Доклад Пятого комитета по последствиям для бюджета по программам этого проекта резолюции содержится в документе A/41/916 и Согг.1. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда,

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин информировала Секретариат, что она намеревалась голосовать "за".

Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гана, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции I принимается 138 голосами против 1 при 11 воздержавшихся (резолюция 41/86 I)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы переходим к проекту резолюции J, который также касается рассмотрения осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин информировала Секретариат, что она намеревалась голосовать "за".

Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Франция, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирак, Ирландия, Израиль, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Австрия, Бельгия, Бирма, Канада, Эфиопия, Финляндия, Германии, Федеративная Республика, Индия, Иран (Исламская Республика), Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции J принимается 128 голосами при 18 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 41/86 J)*.

* Впоследствии делегация Сент-Винсента и Гренадин информировала Секретариат, что она намеревалась голосовать "за".

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции К касается международного сотрудничества в целях разоружения. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австрия, Багамские Острова, Бразилия, Чили, Финляндия, Греция, Ирландия, Парагвай, Швеция.

Проект резолюции К принимается 118 голосами против 19 при 9 воздержавшихся (резолюция 41/86 К).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь мы переходим к проекту резолюции L, озаглавленному "Стокгольмская конференция по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе".

Первый комитет принял эту резолюцию без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена поступить так же?

Проект резолюции L принимается (резолюция 41/86 L).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Проект резолюции M касается доклада Конференции по разоружению. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская

Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Испания, Турция.

Проект резолюции М принимается 133 голосами против 3 при 17 воздержавшихся
(резолюция 41/86 М).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея приступит к голосованию по проекту резолюции N, озаглавленному "Двусторонние переговоры по ядерным вооружениям". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда,

Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции принимается 140 голосами при 13 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 41/86 N).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея приступит к голосованию по проекту резолюции 0, озаглавленному "Осуществление рекомендаций и решений десятой специальной сессии". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-

Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Бельгия, Канада, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Португалия, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Япония, Новая Зеландия, Норвегия, Испания.

Проект резолюции 0 принимается 135 голосами против 13 при 5 воздержавшихся
(резолюция 41/86 0).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ассамблея приступает к голосованию по проекту резолюции Р, озаглавленному "Доклад Конференции по разоружению". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Белиз, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Бирма, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Демократическая Кампучия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Экваториальная

Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальта, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Филиппины, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Испания, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Заир.

Голосовали

против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Афганистан, Алжир, Ангола, Аргентина, Бенин, Бутан, Бразилия, Болгария, Буркина Фасо, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Мали, Мексика, Монголия, Непал, Никарагуа, Панама, Перу, Польша, Сейшельские Острова, Шри Ланка, Сирийская Арабская Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Проект резолюции Р принимается 101 голосом при 50 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (резолюция 41/86 Р)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея приступит к голосованию по проекту резолюции Q, озаглавленному "Проверка во всех ее аспектах". Первый комитет принял эту резолюцию без голосования.

Могу я считать, что Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции Q принимается (резолюция 41/86 Q).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ассамблея сейчас приступит к голосованию по проекту резолюции R, озаглавленному "Исследование о сдерживании". Первый комитет принял проект резолюции без голосования.

Могу я считать, что Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции R принимается (резолюция 41/86 R).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В заключение Ассамблея сейчас приступит к рассмотрению проекта решения в пункте 69 доклада Первого комитета. Первый комитет принял этот проект решения без голосования.

Могу я считать, что Ассамблея желает поступить таким же образом?

Проект решения принимается.

* Впоследствии делегация Замбии сообщила в Секретариат о том, что она намеревалась голосовать за принятие проекта резолюции; делегации Экватора и Уганды намеревались воздержаться.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На этом Ассамблея завершает рассмотрение пункта 62, за исключением подпункта d, озаглавленного "Всеобъемлющая программа разоружения", в соответствии с решением, только что принятым Ассамблеей по пункту 69 документа A/41/842.

Сейчас Ассамблея посвятит свое внимание докладу Первого комитета по пункту 63 повестки дня, озаглавленному "Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира" (A/41/843). Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 этого доклада. Доклад Пятого комитета о финансовых последствиях этого проекта резолюции для бюджета по программам содержится в документе A/41/915.

Первый комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции принимается (резолюция 41/87).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Таким образом, мы завершили рассмотрение пункта 63 повестки дня.

Сейчас мы рассмотрим доклад Первого комитета по пункту 65 повестки дня, озаглавленному "Взаимосвязь между разоружением и развитием" (A/41/844). Предоставляю слово представителю Соединенных Штатов, который желает выступить с объяснением позиции своей делегации по этому вопросу.

Г-н ЛАВИНГ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Делегация Соединенных Штатов хотела бы, чтобы в отчете о сегодняшнем заседании было отражено, что Соединенные Штаты не принимали участия в действиях Ассамблеи по решению относительно Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием. Моя делегация также хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заявить, что Соединенные Штаты не примут участия в Конференции или в подготовительной работе для нее.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 его доклада (A/41/844). Доклад Пятого комитета по финансовым последствиям проекта для бюджета по программам содержится в документе A/41/916 и Согг.1. Первый комитет принял этот проект решения без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить так же?

Проект решения принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На этом наше рассмотрение пункта 65 повестки дня завершается.

Сейчас мы перейдем к рассмотрению доклада Первого комитета по пункту 66 повестки дня, озаглавленному "Вопрос об Антарктике" (А/41/902). Прежде всего я предоставлю слово делегациям, желающим объяснить мотивы голосования до голосования.

Г-н ВИЛЬСКИЙ (Польша) (говорит по-английски): Я хотел бы исправить ошибку, допущенную в докладе Первого комитета (А/41/902). В пункте 6 неправильно указывается Польша, как воздержавшаяся при голосовании по проекту резолюции А, хотя в сноске 1 правильно указывается, что Польша не принимала участия в голосовании.

Г-н ФИРИ (Малави) (говорит по-английски): В связи с проектом резолюции С я хотел бы заявить, что моя делегация не смогла присутствовать на заседаниях Первого комитета в ходе рассмотрения пункта 66 повестки дня. По не зависящим от нас причинам мы не могли впоследствии заявить о нашей позиции. Возможно, по нашей собственной вине мы вынуждены сделать данное заявление. Принимая во внимание правила процедуры Генеральной Ассамблеи, мы не хотели бы выступать против решения, принятого в Первом комитете. Однако, поскольку мы не участвовали в принятии этого решения, когда вопрос обсуждался в Комитете, мы считаем, что у нас есть право объяснить нашу позицию сейчас, даже несмотря на то, что эта позиция может показаться противоречащей решению, принятому в Комитете.

Моя делегация числится соавтором проекта резолюции С. Мы понимаем и поддерживаем цели авторов этого проекта резолюции, однако как мы неоднократно указывали в отношении различных других пунктов, обсуждавшихся в этой Ассамблее, хотя мы можем поддерживать цели некоторых решений, мы не всегда согласны с методами и тактикой, которые рекомендуются или используются. Такова наша позиция и по проекту резолюции С. Мы полностью согласны с целями авторов; мы надеемся, что эта цель будет достигнута. Однако мы не можем согласиться с тактикой и методами, которые рекомендуются в проекте резолюции.

Моя делегация лучше не будет участвовать в принятии решения по проекту резолюции С, чем мешать продвижению вперед.

Г-н ВУЛКОТТ (Австралия) (говорит по-английски): Поступила просьба о проведении поименного голосования по проекту резолюции по вопросу об Антарктике. Я хотел бы просить, чтобы неучастие ряда стран, включая участников Договора об Антарктике, было отражено в отчетах о заседаниях Генеральной Ассамблеи.

Участники Договора об Антарктике твердо придерживаются мнения, выраженного в Генеральной Ассамблее, когда этот пункт рассматривался в последний раз, 16 декабря 1985 года, о том, что консенсус является единственной реальной основой для рассмотрения вопроса об Антарктике в Генеральной Ассамблее.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В отчетах о заседаниях будут точно указаны названия делегаций, которые заявили, что они не примут участия в голосовании.

Г-н СВОБОДА (Канада) (говорит по-английски): Из доклада, который имеется перед Ассамблеей (A/41/902), ясно, что Канада высказалась против основного направления проекта резолюции С на недавнем заседании Первого комитета, основываясь на нашей твердой поддержке принципа универсальности. Как подчеркивала тогда моя делегация, голосование Канады не следует рассматривать как поддержку правительства Южной Африки, политику и практику апартеида которой мы решительно отрицаем и презираем.

Канада также встревожена сохраняющейся неспособностью Генеральной Ассамблеи достичь консенсуса в отношении резолюций по вопросу об Антарктике. Как подчеркивала моя делегация в прошлом году и вновь в этом году в Первом комитете, этот раскол не вносит никакого вклада в действие Договора об Антарктике и на деле лишь усугубляет различия между сторонами Договора и другими членами международного сообщества.

Уже высказав нашу оппозицию направлению, содержащемуся первоначально в проекте резолюции A/C.1/41/L.88 в Первом комитете, Канада на данном этапе в качестве принципиального вопроса воздержится по каждому из проектов резолюций, рекомендованных в документе A/41/902, из-за непродуктивного, как мы считаем, характера текстов, предложенных Первым комитетом.

Г-н ОБЕО (Кот д'Ивуар) (говорит по-французски): Кот д'Ивуар числится автором проекта резолюции С, но на самом деле это не так. Нас попросили исключить себя из списка авторов, поскольку мы не принимали участия в выработке решения. Мы хотели бы разъяснить, что мы не являемся автором проекта резолюции С.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Это будет должным образом отражено в отчете о заседании.

Ассамблея сейчас перейдет к рассмотрению проектов резолюций, рекомендованных Первым комитетом в пункте 11 доклада (А/41/902).

Ассамблея сначала примет решение по проекту резолюции А.

Поступила просьба о проведении поименного голосования.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю Суринама предложено голосовать первым.

Голосовали за: Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней, Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Кипр, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гана, Гренада, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Филиппины, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипе, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве

Голосовалипротив:

Голосов против подано не было

Воздержались:Австрия, Белиз, Канада, Китай, Фиджи, Ирландия, Люксембург,
Перу, Португалия, Соломоновы Острова, Турция, Венесуэла

Проект резолюции принимается 94 голосами при 12 воздержавшихся причем никто не голосовал против (резолюция 41/88 А)*.

* Во время поименного голосования следующие делегации заявили, что они не принимают в нем участия: делегации Афганистана, Аргентины, Австралии, Бельгии, Бразилии, Болгарии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Чехословакии, Дании, Эквадора, Финляндии, Франции, Германской Демократической Республики, Германии, Федеративной Республики, Греции, Гватемалы, Венгрии, Исландии, Индии, Израиля, Италии, Японии, Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии, Нидерландов, Новой Зеландии, Никарагуа, Норвегии, Папуа Новой Гвинеи, Парагвая, Польши, Сейшельских Островов, Испании, Швеции, Украинской Советской Социалистической Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки; впоследствии делегация Уругвая сообщила в Секретариат, что если бы она присутствовала при голосовании, то она не принимала бы в нем участия.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы переходим к проекту резолюции В. Поступила просьба о проведении поименного голосования.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю Кипра предложено голосовать первым.

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Кипр, Демократическая Кампучия, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гана, Гренада, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Непал, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Филиппины, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались: Австрия, Багамские Острова, Канада, Китай, Фиджи, Ирландия, Люксембург, Перу, Португалия, Соломоновы Острова, Турция, Венесуэла.

Проект резолюции В принимается 96 голосами при 12 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (резолюция 41/88 В)*.

* Следующие делегации заявили, что они не принимают участия в голосовании: Афганистан, Аргентина, Австралия, Бельгия, Бразилия, Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Чехословакия, Дания, Эквадор, Финляндия, Франция, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гватемала, Венгрия, Исландия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Сейшельские Острова, Испания, Швеция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уругвай.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы переходим к проекту резолюции С.

Поступила просьба о проведении поименного голосования.

Проводится поименное голосование.

Согласно жеребьевке, проведенной Председателем, представителю Анголы предлагается голосовать первым.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовалипротив:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Австрия, Канада, Фиджи, Ирландия, Люксембург, Португалия,
Соломоновы Острова, Турция.

Проект резолюции С принимается 119 голосами при 8 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Ассамблея завершила рассмотрение пункта 66 своей повестки дня.

* В ходе поименного голосования Австралия, Бельгия, Чили, Кот д'Ивуар, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Федеративная Республика, Греция, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Лесото, Малави, Маврикий, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки заявили, что они не участвуют в голосовании.

(Председатель)

Генеральная Ассамблея приступит сейчас к рассмотрению доклада Первого комитета (A/41/903) по пункту 67 повестки дня, "Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья".

Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 8 его доклада (A/41/903). Первый Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея желает принять этот проект резолюции?

Проект резолюции принимается (резолюция 41/89).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы завершили рассмотрение пункта 67 повестки дня. Сейчас мы переходим к докладу Первого комитета (A/41/904) по пункту 68 повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".

Ассамблея должна принять решения по проектам резолюций, рекомендованным Первым комитетом в пункте 10 его доклада (A/41/904).

Проект резолюции I озаглавлен "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт,

Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Белиз, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции принимается 126 голосами против 1 при 24 воздержавшихся
(резолюция 41/90).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): А теперь мы переходим к проекту резолюции П, озаглавленному "Необходимость результативного политического диалога в целях улучшения международного положения". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Кот д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Соломоновы Острова, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Белиз, Канада, Чили, Коста-Рика, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония,

Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Сингапур, Испания, Швеция, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Венесуэла.

Проект резолюции II принимается 117 голосами против 1 при 33 воздержавшихся (резолюция 41/91)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы завершили рассмотрение пункта 68 повестки дня.

Далее Генеральная Ассамблея приступит к рассмотрению доклада Первого комитета (А/41/905) по пункту 69 повестки дня, озаглавленному "Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций о коллективной безопасности для поддержания международного мира и безопасности".

По этому пункту в Первом комитете не было представлено никаких предложений, поэтому Ассамблея завершила рассмотрение пункта 69 повестки дня.

Генеральная Ассамблея сейчас приступит к докладу Первого комитета (А/41/906) по пункту 141 повестки дня, озаглавленному "Создание всеобъемлющей системы международного мира и безопасности".

* Впоследствии делегация Уругвая сообщила Секретариату, что она намеревалась воздержаться.

(Председатель)

Генеральная Ассамблея теперь примет решение по проекту резолюции, представленному Первым комитетом в пункте 8 его доклада (A/41/906).

Поступила просьба о проведении голосования, заносимого в отчет заседания.

Проводится голосование, заносимое в отчет о заседании.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Китай, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Соломоновы Острова, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Франция, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Австралия, Бельгия, Бруней Даруссалам, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Демократическая Кампучия, Дания, Доминиканская Республика, Габон, Германия, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гондурас, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Кения, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Руанда, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Испания, Швеция, Тринидад и Тобаго, Турция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции принимается 102 голосами против 2 при 46 воздержавшихся (резолюция 41/92).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы завершили рассмотрение пункта 141 повестки дня.

Теперь мы переходим к рассмотрению доклада Первого комитета (A/41/848) по пункту 144 повестки дня, озаглавленному "Ядерное вооружение Израиля".

Генеральная Ассамблея сейчас примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Первым комитетом в пункте 7 его доклада (A/41/848).

Поступила просьба о проведении отдельного голосования, заносимого в отчет о заседании по пунктам 3, 4, 5 и 6 постановляющей части данного проекта резолюции. Если не будет возражений, я поставлю на голосование сначала эти пункты. Поскольку возражений нет, я ставлю на голосование пункт 3 постановляющей части данного проекта резолюции.

Проводится голосование, заносимое в отчет о заседании.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гвинея,

Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Кот д'Ивуар, Доминиканская Республика, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Гаити, Гондурас, Ямайка, Лесото, Малави, Непал, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Сент-Кристофер и Невис, Самоа, Соломоновы Острова, Испания, Свазиленд, Уругвай, Заир.

Пункт 3 постановляющей части принимается 90 голосами против 28 при 28 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я ставлю на голосование пункт 4 постановляющей части данного проекта резолюции.

Проводится голосование, заносимое в отчет о заседании.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Того, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Белиз, Канада, Коста-Рика, Дания, Доминиканская Республика, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Гаити, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Аргентина, Боливия, Бразилия, Камерун, Чили, Колумбия, Кот д'Ивуар, Эквадор, Фиджи, Греция, Гондурас, Ямайка, Лесото, Мексика, Непал, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Соломоновы Острова, Свазиленд, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Венесуэла.

Пункт 4 постановляющей части принимается 81 голосом против 37 при 26 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я ставлю на голосование пункт 5 постановляющей части данного проекта резолюции.

Проводится голосование, заносимое в отчет о заседании.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Польша, Катар, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали против:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Доминиканская Республика, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Гаити, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Камерун, Чили, Колумбия, Кот д'Ивуар, Эквадор, Фиджи, Греция, Гондурас, Ямайка, Лесото, Мексика, Непал, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Соломоновы Острова, Свазиленд, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Заир.

Пункт 5 постановляющей части принимается 83 голосами против 34 при 27 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь я ставлю на голосование пункт 6 постановляющей части проекта резолюции.

Проводится голосование, заносимое в отчет о заседании.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Израиль, Италия, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Камерун, Чад, Чили, Колумбия, Кот д'Ивуар, Доминиканская Республика, Эквадор, Фиджи, Греция, Гренада, Гватемала, Гондурас, Ирландия, Япония, Малави, Мексика, Непал, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Соломоновы Острова, Свазиленд, Уругвай, Заир.

Пункт 6 постановляющей части принимается 88 голосами против 22 при 35 воздержавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции в целом. Поступила просьба о проведении голосования, заносимого в отчет заседания.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Кабо-Верде, Центральноафриканская Республика, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали
против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Белиз, Боливия, Бирма, Камерун, Канада, Чад, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Лесото, Либерия, Люксембург, Малави, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Португалия, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Соломоновы Острова, Испания, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Заир.

Проект резолюции в целом принимается 95 голосами против 2 при 56 воздержавшихся (резолюция 41/93).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы завершили рассмотрение пункта 144 повестки дня и, следовательно, всех докладов Первого комитета.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.